



po Hrvatskoj, ako i Dalmaciju amo uraniamo.

Neznam pako, zašto ti barba... Luko nazivlješ g. župnika vranjskoga načelnikom (sever) apostolom hrvatsva, tu tebi je poznato, da je prizajan, vesel, da rado potrebe pokrije, pa bili i isti Talljani, da uprave preuzele politiku tjeva, nu, bio je i jest vjeran državljanku i ostar bljusvim nepoštencima, a tako del u budućnosti. A zato ga valjda nedeš nazvati seferce, ako mirem i ujutnjim putem svoje zahtjeva. Si tacuisse, philosophus mansasses!....

Prezimena iz župničkih knjigah se onako izpisuju posvud, kako su u istih zabilježenja; pa ako su u zadnje vremena staru namjerenava prezimena po naravskom pravopisu nije popratljiva, i to od predstavnika, nije tu nikakve nezakonitosti, a veća nezakonitost je ta, da se prezimena od geometra pravilno napisuju, spak kadkud na placilima nalozib izkrivljuju.

Zašto te vranjskij izbori toliko peku, toga neznam. Možda zato što nija nekoj dovjedini na dan izborih dajete primice? Da li put skratimo do tvogu kuma zastupniku, hrvatskogom, to da doznaš, zašto je gosp. katarski kapetan dne 8. t. m. u Boljuni dobio, potrudis se do njega smogu, ta li je bilog, pa de li kučan, zašto je priuštio vlasti izborom pakleniku dne 16. i 17. pr. m. zašto 8. t. m. izboreti u Boljuni, a kasnije da ti i to, kučate do prestatovati i budućim občinskim izborom u Pazinu.

Da tu pak po povrata umrimo, javljamo ti i to, da je u odbor vranjske administracije izabran onaj kopr fronta. Pločići, držan i sredos ave adiunistratorku, koju će svimi svojim silama nastojati, da bude sve urođeno na korist onoga dobrogu puku, kojega on surko ljubi, i koji je njenom sve avuso povjerio.

Gosp. nadolnik hrvatskoga i Istranskog u pozajmimo, staru iljo! A on nek i ostane dohar, samo nek se s-pukom odgovori, a ne da ga radi malenkostih!

Nuš gosp. nadolnik hrvatskoga do stanic i ovoj, da li se poljsko djelo dovrši, ne tojut, da se občinski putevi poprave, bio je i jako potrebno, u onoj, koji je po razoranim putevima svoju kopadsku trud izgubio, nek no k naru vrati, kad i lanti kule.

Povrati de možda i Boljuncem a vremenom evititi, jer su njim potrebiti, ali joj potrebitija je duševna avestlost barbi Lukin, koji, neporučujuš svojih manjih, vidi u ludjem oku slamev, a u svojem nede da vidi grođe, te tako upropadajući, a želi da i drugi i njim propadnu.

Josi li ne razumio? Mi to poznajmo i razumemo, pa ti opravdamo, i noka ti i Bog oprosti. A takovi muževi, ko što ni u, gao vredni da se radi njih kartu blatt i da njim se i unapred odgovara.

Kmet Jure.

Iz Voloskoga 25. jula 1880. Nominu Vam nista osobišto vaselog živiti je ovoga kraja.

Kolera u Roku, ako i nije prejaka, uzrok je, da je lato i na ovoj našoj strani dosta mirna, jer da nije straha od holi, bilo bi sjevno došlo barem nekoliko ljudi iz turjina kupati se u ovom našem bistrom moru.

Kolera nas je bila podšla, stržili i ovoje, jer kakve nedaol govor, umalo je od nje imala jedna žena, koja je iz Bleke pobjegla k roditeljima u Francusku, pak je naro njezin jedan brat, pak opet neki starac u Kudžilu, a to je sve blizu. Doktori govoru da je, a pak govor, da nije prava kolera, nu đute, joj ima koje dete, ali nije ništa dobroga.

Ovdje u Voloskom obstojeći od starine crkveni sv. Roko, zastupnik proti kuhinji bolesti. Stara je stvar, da može i tvara vjera čovjeka očuvati, od holi, kako i ljekarin. Zato se nije smijati, nego treba inogod i očito pojaviti dva Voloska majke, gospoju Angeliju Tomadić i Mariju Grabre, da su se dale na sabiranje dobrovoljnih prinosova, i sakupile u kratko vreme, kako čujem, preko 200 forintova, za koje je naoružana zlatna kruna za svetoga Roku i neke druge manje stvari.

Dakako, da to nije svim pravdo? Neki bi hteli, da se ne nesabira, neki da stvari imasit, per seduta communione i tako, naprod, ali po tom rašunib aveli Rok kamo do krune došao. Ja se usam, da ne mogem stati na pol puta, nego da će se i Kapelica popraviti tako, da bude služila na fast Voloskom puku i onomu koga nosiime.

U prednjoj Istri zabora se je opta jedna gojda u pokojnoga domoroda plovuna i u ovdešnjeg učitelja g. Galigau. Našim šarenjakom nije žao, da je pokojni plovun bio pravi i šivi. Vološčak, da se u politiku nije mješao ni onoliko, koliko bi morao, da je skoro uvjet plovuna talijanski; ne i Nilm bi trebalo popa, koliki je olтар predikao: della bella Italia e dei maleddetti sochiavi! Ali toga nebude, jer bi bilo proti Bogu i naravskom zakonu!

A za učitelja valja reći toliko, da ga nema na blizu tako poniznoga i dusnoga čovjeka, koji se nebi rad mraučanjem. Nego dopisniku iz Liburnije bit će valjta Žao, da g. Galigau kada god namješto: abuona sera pozdrav! udobar vede!

Na zdravljje Istri! To kod nas još nije gric. Ti i tvoji nikad više nedete spraviti ove strane pod... vi znate kakov kapljek mješljivo.

U Optiji, nešta, nježnogod tudjšan, Venjanje čujemo, da je politička oblast za hrvana onuda dječje pjevanje. Znate, dječje tim pjevanje hrvatske pjesme, a to nešakvadne... sa talijanskim školom. I na vrbol, koji nas dobrošao. Dakle neki svaki o toj zabrani misli, kako hode, a mi znamo kamo olla.

Alli s pripitomu još je, svetlo viša skade.

Možg, očeta oče no por i drijfkoznačato blende.

Pa vendar ne on, ne moj oče no ižas

namenik kolik je Slavono biv

Hoch Preussen!

— — — — —

— — — — —

— — — — —

— — — — —

— — — — —

— — — — —

— — — — —

— — — — —

— — — — —

— — — — —

— — — — —

— — — — —

— — — — —

— — — — —

— — — — —

— — — — —

— — — — —

— — — — —

— — — — —

— — — — —

— — — — —

— — — — —

— — — — —

— — — — —

— — — — —

— — — — —

— — — — —

— — — — —

— — — — —

— — — — —

— — — — —

— — — — —

— — — — —

— — — — —

— — — — —

— — — — —

— — — — —

— — — — —

— — — — —

— — — — —

— — — — —

— — — — —

— — — — —

— — — — —

— — — — —

— — — — —

— — — — —

— — — — —

— — — — —

— — — — —

— — — — —

— — — — —

— — — — —

— — — — —

— — — — —

— — — — —

— — — — —

— — — — —

— — — — —

— — — — —

— — — — —

— — — — —

— — — — —

— — — — —

— — — — —

— — — — —

— — — — —

— — — — —

— — — — —

— — — — —

— — — — —

— — — — —

— — — — —

— — — — —

— — — — —

— — — — —

— — — — —

— — — — —

— — — — —

— — — — —

— — — — —

— — — — —

— — — — —

— — — — —

— — — — —

— — — — —

— — — — —

— — — — —

— — — — —

— — — — —

— — — — —

— — — — —

— — — — —

— — — — —

— — — — —

— — — — —

— — — — —

— — — — —

— — — — —

— — — — —

— — — — —

— — — — —

— — — — —

— — — — —

— — — — —

— — — — —

— — — — —

— — — — —

— — — — —

— — — — —

— — — — —

— — — — —

— — — — —

— — — — —

— — — — —

— — — — —

— — — — —

— — — — —

— — — — —

— — — — —

— — — — —

— — — — —

— — — — —

— — — — —

— — — — —

— — — — —

— — — — —

— — — — —

— — — — —

— — — — —

— — — — —

— — — — —

— — — — —

— — — — —

— — — — —

— — — — —

— — — — —

— — — — —

— — — — —

— — — — —

— — — — —

— — — — —

— — — — —

— — — — —

— — — — —

— — — — —

— — — — —

— — — — —

— — — — —

— — — — —

— — — — —

— — — — —

— — — — —

— — — — —

— — — — —

— — — — —

— — — — —

— — — — —

— — — — —

— — — — —

— — — — —

— — — — —

— — — — —

— — — — —

— — — — —

— — — — —

— — — — —

— — — — —

— — — — —

— — — — —

— — — — —

— — — — —

— — — — —

— — — — —

— — — — —

— — — — —

— — — — —

— — — — —

— — — — —

— — — — —

— — — — —

— — — — —

— — — — —

— — — — —

— — — — —

— — — — —

— — — — —

— — — — —

— — — — —

— — — — —

— — — — —

— — — — —

— — — — —

— — — — —

— — — — —

— — — — —

— — — — —

— — — — —

— — — — —

— — — — —

— — — — —

— — — — —

— — — — —

— — — — —

— — — — —

— — — — —

— — — — —

— — — — —

Sud prve molbe rješio je Trigariju, gledje gryb, da ljudi jedu i piju u obzoru, da jedino ratni treće točke. Prizivani pak su izjavili, da se nemaju obučenja razdijeliti u pojedine točke, već ih su posve prihvatali i odustali. Odustalo je Trigarija na temelju člana 1. obučenja radi uvrštenja postanja. Odobrili dosudjenu mu globo od 25. for., onudio ga nadalje na platu svih parničkih troškovih, koji su uvelike učinili ako se pomisli, da je bilo samo tu. Trata presušljana do 15. svjedokan, "svjek" Dalmacije.

Tako bi bila "pravljena" parnica. Brdo Trigarij, koja je u svoje vremene u Trstu, Dalmaciju i Izvirjelu u talijanskom kiboru, tako komesanje.

Nakon prve odsude nastalo je, napose u tržaškom Izraelsu veliko veselje. Ovde je, štovao liberalne novine, slavljen Trigarij i njegova bratstva, kada što običajno slavlji Gori. Rimljan "svjek" pobijedovane vojskovođe i vladare. Sve se tiskalo i naravljalo, da se prilika da stane rukom zadarskim, talijanskim vlastnikom (2.). Isti o. kr. namjesnički savjetnik, kapitan Bilushegg, pohitio je u Polu na parobrod, da deseta zadarsku mu matematiku, što je toboz smrtno učinio protivnika ali "o. kr." političkoga obnovitvenika.

A sada, nakon drugog odsuda, proti kojoj nemaju priziv, ne može, sve potisnuto i natreseno! Nit se javlja liberasni odvjetnik, niti načelnikom novinari, niti žasno! Ništa! Sam g. Bilushegg, "o. kr." Štovao! Ništa dospje ništa planika! I neko tržaško oblikurio novine, koji po državljani neprimeni plomerat! I ono gadići kromštri, a koji uređuju dvojčići naših renegata — jedan rodom Hrvat a drugi veliki Srbin — pristaje, da se ne kaže prve odsude silno pobjedom roznacivala, jer je redinspred kako do broj uživljivih predstavnika od 600 skoditi barem na 6000. Nije van, so, pažnjak ponosno! Goste, pak ne radi toga povuklo u užestili brog, nu žnjevi da drugamo. I ne spadaju!

**Vim. o. kr. namjesničtvu u Trstu**, pisanje napisano je sljedeći poziv, da ga tiskamo. Mi to sljedeću pohvalu, da je to prvi spis, koji nam je od redovog namjesničtvu u hrvatskom jeziku stigao:

**Fuzi**  
na postavljenje Radeckogog spomenika u Bedi.

Broj po smrti nosarobravnog maršala grčkog Radeckogog je opazili občina Dalmacija, da bi se, točno u najslavnijomu vojou, koji se zodamidavet i dvije godine pod put osuštači kori devotnosti, ratova je bio, pravomu otvor u njegovih vojaka, koji su je svuda odlikovali dalmatikom, vojnici i hrvati domaćinu, a hrvati spomenici u Bedi postavio.

All vojnik, koji su je poslio godinu, vodili, usredom obdobja godina i mnogobrojnih okolnosti, nije se dalo, da se bi ovaj želji zadovoljio.

Godinu za godinom je sve manje očuli, keji su pod Radeckim bluzili, pod njim se horili. I avu krv prolivovali; nemajući duško dase gubili, imajući ih ovi vidijeti obitljivo spomenički.

Sa prešušnjem povlaču ušao sam na sebe upravljanje tog poduzeća, podupiran odborom, koji osim malički generala je Radeckova škola ovdje prehvađajući obuhvatne zastupnike raznovrsnih krugova.

I sam iz oži, koji su pod Radeckim oganjeno krčeno dobili, okreću se k svim svojim hrvatskim drugovom, one dobe poslovima, da bi k tomu, našu prinosili.

Patriotska državna urođenika časopis "Armeecijat" prelej nekih, mojeg tako je omiljenoj vojstvu, da u se odmah prinositeći za ovu šverhu prijavili.

Ovi darovi koli pojedinačna, toči celična četa opet zasvđeđena onaj tradicionalni duh, koji vojskom promuhiće, i jamče nam za občinito zaustavljanje davačog vojničića našeg državu, koju dužni smo sjedinjenjima silnim braniti.

Jednako pozivujem svakoga standovnika austro-ugarske monarhije, koja Radecku, svomu imenu vješkovitu uspomenu uzdrati će.

Bilo bi bljada bljada, iz svih strana, ono — koji — djeđovi i otci sačuđujući našu narodniju — služišvi pod slavnim murskim i se povraćajući k svojoj domovini i u svom rođakom primeti su ono, podučevljeno za otoči Radeckog, kojim je postalo najpopularnijim junakom, i — koje svakog je osjećao više blagoslovit i ljudi postjunakog starca.

Patriotski dub, koji se je u svakoj prilici dokazao da se zauzeti sigurno veselo i živabno i za ovaj rad zahvalno uspo-

mene na velike zasluge ovoga junaka, koji je kod svakog naroda monarhije jednako obilježen! Blago 20. 6. 1886.

Novčići vranjenika, vaterana i prostoga muža toliko teži, koliko zlato bogatija.

Radeckog spomenik "neka" opominja

nase potomstvo, što je raditi mogao onak-

deset dvoletnjim vojvoda, koji u načinu

okolnosti neprekidno, dotrajav — pod-

gnut povjerenjem, osvara i hujavju vojske

— konačno je pobjedio nad neprijateljim

prema svom.

U Bedu, dne 27. lipnja 1886.

**Nadvojvoda Albrecht**  
načelnik občinskog odbora.

**Princu k. tomu patriotskomu pou-**  
zadu, za kojih anklupljanje se preporuči — postavljanje podočora, neka se po-

sljavi: k. odboru u Bedu (k. k. Ober-

štallmeisteramt) ili k glavnoj blagajni prve

austrijske štedionice u Bedu (Graben br.

2). Podpisani odbornici su takodjer pri-

pričinili da primaju priznace.

Svi prinosi odman, se učinio, na kura-

mate i izjaviti da se rodovito e, dopisati

priznacima poslovcima.

Napravljeni spomenik se je našao

u prof. Guglielmu Zumbuscu, koji je po-

prao pokojnoga mjesec god. 1884 u Monzi

po krovu napravio.

U Bedu, dne 30. lipnja 1886.

**Nadvojvoda Albrecht**

markal, prodajnik.

**Mirko Anse Thurn i Taxis**

konj, gon, podprodajnik.

**Arnošt Alfréd vitor**, prodajnik o. akte-

mlje knjižnici, Bauer Ferdinand baron gen.

topn., Byland-Rhein Arthur grof gen.

topn., Beck Miroslav barun podimirnik,

Clam-Gallus Slavoljub grof konj, gen.

Crennelli Franjo grof gen. topn., Denk-  
scher Milan major porovodnik, Döpfner Josip

barun gen. topn., Dumba Nikola staro-

apoiski kudo carevinskog viced., Graef-  
Lihlby Slavoljub vitez konj, gon, Hohen-

loho Schillingfürst Konstantin knez konj,

gen., Hunyady-Kothay Kolman grof pos-

maršal, Hunyady-Kothay Mirko grof, Huyn

Ivan grof gen. topn., Knebel-Trouvenschwert

Bela barun gen. topn., Koller Aleksander

barun knez gen., Latour pl. Thurmburg

barun knez gen., Mondol Miroslav barun

gen. topn., Nopar Franjo barun, Pačenj-

Klathaten Miroslav barun gen. topn., Pret-

iljhan Eugenij barun konj, gen., Roda-

koweki Josip vitez podimirnik, Springer

Alfréd barun umbr., undporučnik, Thurn i

Taxis Hugo knez umbr., major, Uhl Slivo-

haj učitelj, Wohl pl. Wellen Josip ka-

vjelinik vitez, Webershutnik Zeno grof

podmaršal, Wenzelkheim Dragutin grof

Velšek Ivan grof, Zumbusc Gabrijel

prvi.

Prodajništvo o. k. primorskoga na-

majstorinštva u Trstu primili do inkoojer

priznace.

**Občinski izbori u Paz-**

**zinu odgođeni.** U nedjelju iste

danu u Pazinu, no već u 10 sati, ob-

avši se, obilježio način jednog odbora,

da se ne može postaviti predstavnik

iz občine, da se ne može postaviti pred-

stavnik iz občine, da se ne može postaviti

predstavnik iz občine, da se ne može postaviti

# ROOB COCCOLA

Dosežnost.

Prvi in odlikovanje tovarne ROMANA VLAHOVA

V SIBENIKU Podružnica v Trstu, Via S. Lazzaro 1-B

Prečinken krepki liker, odlikovan aci zlatim kolajnem in diplomami na razstavah v Skradinu, Napoliju, Trstu, Sv. Vidu, Lincu, na Dunaju, v Kalkutti itd.

Ta je jedog Juherske osnute in obižžji žejški pravljenci liker je prvenstveno okusa.

Jako pospešuje prebivanje in se rabi z dobrim uspehem za krepljanje celabili, moži, ker je dokezan plaga zdravilni upliv na živce, možgano in na koste.

Prodaja na debalo prekrjujelo moje lito v članiku in v Trstu.

Prodaja na debalo v vseh kavarnah, prodajalnicah likerov in sladkorjarnih.

Nekotveni pravljenci liker su poznati po steklenici, v kateri je vključena firma, potem pa sami liker gibrom in po malem vrtku z autografom firmo Romano Vlahoy.

48-20

## Novi ustav

za pisanje in slubah in za službenost te za ustanove in tu ičezomato

rat via del Porte br. 5.

Uredilo je u tujanskem, ujmanatom i slovenskom jazyku.

## Fdižilna u Trstu e. ter. povl.

## austrijskog vjerosijskog zavoda

za trgovlju i obrt.

**Novci na ultamaučenje**

u bankah in 4-dnevni odraz 3%.

8-dnevni odraz 3%.

30-dnevni odraz 3%.

30-dnevni odraz 3%.

6-mesecni odraz 3%.

Okrupni odjevi

u bankah 2%.

Imatne in kontinentalne

u vložkovnih bank kreditih.

**Naputnico**

za Beč, Prag, Polin, Dravu, Tropavu,

Ljubljano in Bloku, meddal Zagreb, Arad,

Grač, Hermannstadt, Innsbruck, Oosten,

Ljubljana, Salzburg bez trgovine.

**Kupnja i prodaja**

od dovrških, včetnih, latodenih in vodenih

limonadi na 1% proizvaja.

**Predujam**

na vratrino, vijuti in spomljenjivo ne

čevor kredita u Londonu in Parizu, je

pravljivo in s uspehom.

Na včet, voden, godišnjih kreditih

do iznosa od 5000 i ne novih.

Glavnih poričišča, sprememb, je

U Trstu 1. oktobra 1883. 53-12

Ijekarnička specialiteta

odlikovano

## Ijekarne Udovicich

TRST - VIA FARNETO - TRST.

Paštilje nitričke kasie.

Izvrstan lec proti grelenim bolestim, kašiji,

dijelostnost, bolju nego iljo itko drugi lec sileno vrati.

**Tinkura etero vegetabilna**

stalno sredstvo za lecenje

boljih in kurenih očiju. Izjavljeno

tinkure določi, da je ostala tinkura, kojo nisu drugi nego li nevarne patovirine

mojih nadaljnih stalinih uspeha, kojimi bi ja ponosim.

Svakih steklenica nosi

mojim štamom in stoji u Trstu nov. 60 izvan 80 nov.

**Elixir za Čiščenje zubi.**

izražajnik, uzdrži zube avščiši ih priči bolesti; uporabljuje se tako da ga ujme.

Cena 40 nov.

**Prašak za Čiščenje zubi.** Cr. Mialhe profesora

medicinske fakultete u Parizn.

Ovaj prasak je sliši samo

za sanjati bleorezbo. I za

oblačiti jih, jači zravnjake, ved djonja svojimi razkrivajočimi svojstvi da se u pro-

dvajne i džinje organe neumno žarodeli kužnih bolesti i tako biva izvrstan pravljivo trgovina. Skratljivo 50 nov.

**Naručbe ovršuju se odmah uz pošt. pouzeče**

Umoljuva se, da so piše naslov točno:

Ijekarna Udovicich: Via Farneto.

Izdativo i odgovorni direktor M. Mandić.

časopis ujmanost 50 nov. 1883.

## Nepogresivo!

Svakih dvojih dana

natrag, kod kojih

moj eigentni vježnjci

BOBORANTIUM

teravaju u hranost.

benusplošan ostalo, isto

tačko, simpati, dječju

proto delčevske, župan-

čne, kozle, parče i

ostreški. Uspešni vjež-

nuti trenutni zaščitnik.

Originalno boce po 1 for. 50 nov. i boce za predoru

po 1 for. 50 nov.

**J. Grollich u Brnu.**

Boborantum opotovo uporabljaj

pokojnemu takodjer dobari nejnjih protiv

slabosti i gospodnosti.

U Trstu samo kod A. Praxmayer

Ijekarna Plaza granda 1. Hrvatska, Slavonija: Zapros: name: C. Aranđel.

Hrvatski, Gospod: Vuk, Ivanec kralj.

Varaždin: Janoš, Ivanec grad: Tolovac.

Jast: Tomaz Karlovac: Plitvica, Šibenik: Grgić Žemun: pl. Boncuk, Šibenik: Gursky, Varaždin: Rihalj, Vinkovci: pl. Aleman.

**Bosnija: Sarajevo: Pl.**

Plavulj, Ilok, Novi Grad: Pećevići i Ilokarski.

**Dalmacija: Zadar: Andrejević, Šibenik: Alićević.**

Takodjer može takodjer d. obit. **Ron de Lebe**, Izredno redno

svetojupoto, koju vistri, svečeni i blago

puti: Cleon, Bič novišča, - Baug

ust. Šestor: Šestor, včet: na rubu

i elegant: svjet. Ovo je blago

svih vježnja. Radi vrednost: poprav

lju, i kada dira na Božid i Mandan. Cleon

na for. 150 nov.

**A. Krajcaro**

načet vo Barrera Vecchia N. 3.

## Odlikan grafički zavod.

EN. FREISINGER

U TRSTU

Palazzo Lloyd, via moretto

50-50 včetno N. ro 4.

**Prodost iz učenosti**

Najpričudniji

čepni p. d. za

perom, olovkom

i biljedom

**znamo for.**

1.50

Šumoglavni

čipul polut. 1.50

for. 150 nov.

Nadzrojne vježnje

postoje za oblastne

čipov. itd. na uroda

načetljivosti, itd.

**Zdravljivo**

čipul polut. 1.50

for. 150 nov.

**Čipul polut. 1.50**

for. 150 nov.

**Čipul polut. 1.50**